

**C A N A D A**  
**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**DISTRICT DE MONTRÉAL**  
N° de dossier: 500-06-000695-144

**COUR SUPÉRIEURE**  
**(Chambre des actions collectives)**

---

**PHILIPPE LÉVEILLÉ**, domicilié et résidant au 7496-B Avenue Christophe-Colomb, dans la ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec, H2R 2S7

Demandeur

c.

**PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC**, agissant pour le ministre de la Santé et des Services sociaux, ayant un établissement au 1, rue Notre-Dame est, 8<sup>e</sup> étage, dans la ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec, H2Y 1B6

Défendeur / Demandeur en intervention pour mise en cause forcée et demandeur en garantie

et

**INSTITUT DE GLAUCOME DE MONTRÉAL INC.**, personne morale dûment incorporée ayant son siège social au 4135 rue de Rouen, dans la ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec, H1V 1G5

et

**CLINIQUE 0, CHIRURGIE PLASTIQUE ET ESTHÉTIQUE DE L'OEIL INC.**, personne morale dûment incorporée ayant son siège social au 4845 rue Saint-Denis, dans la ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec, H2J 2L7

et

**FRÉDÉRIC LORD**, faisant affaires sous le nom « Clinique

ophtalmologique de l'ouest » au 625, Président Kennedy, bureau 1503, ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H3A LK2

et

**JURATE ULECKAS**, faisant affaires sous le nom « Jurate Uleckas, M.D. #88-610 » au 300 boulevard de la Concorde Est, ville de Laval, district de Laval, province de Québec H7G 2E6

et

**JACQUES GRÉGOIRE**, faisant affaires sous le nom « Dr. Jacques Grégoire » au 321 Woodward, dans la ville de Sherbrooke, district de Sherbrooke (Saint-François), province de Québec J1G 1V7

et

**ROBERT SABBAH**, faisant affaires sous le nom « Robert Sabbah, M.D. FRCSC Obstétricien-Gynécologue » au 1605 Marcel-Laurin, bureau 260, ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H4R 0B7

et

**FRANÇOIS LAVIGNE**, faisant affaires sous le nom « Institut d'O.R.L. de Montréal, au 1361 Avenue Beaumont, bureau 201, dans la ville Mont-Royal, district judiciaire de Montréal, province de Québec H3P 2W3

et

**GROUPE OPMEDIC INC.**, personne morale légalement constituée, ayant son siège au 1361 avenue Beaumont, bureau 301, dans la ville de Mont-Royal, district de Montréal, province de Québec H3P 2W3

et

**CLINIQUE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE DE LAVAL INC.**,  
personne morale légalement  
constituée, ayant son siège au 2400  
Boulevard Daniel-Johnson, dans la ville  
de Laval, district judiciaire de Laval,  
province de Québec H7T 3A4

et

**DR ISABELLE DELORME INC.**,  
personne  
morale légalement constituée, ayant  
son siège au 350, rue Saint-Jean,  
bureau 130, ville de Drummondville,  
district judiciaire de Drummond,  
province de Québec J2B 5L4

et

**CLINIQUE DERMATOLOGIQUE DE LA RIVE-SUD**, société de personnes,  
ayant son principal établissement au  
79, rue Leblanc Ouest, ville de  
Longueuil, district judiciaire de  
Longueuil, province de Québec J4J  
1K1

et

**J. S. BENHAMRON M.D. INC.**,  
personne morale légalement  
constituée, ayant son siège au 5513,  
chemin Queen-Mary, ville de Montréal,  
district judiciaire de Montréal, province  
de Québec H3X 1V4

et

**MICHÈLE LECLERC**, faisant affaires  
sous le nom « Dre Michèle Leclerc 176-  
186 » au 2570 avenue Vanier, dans la  
ville de Saint-Hyacinthe, district de  
Saint-Hyacinthe, province de Québec  
J2S 6L7

et

**7044968 CANADA INC.**, faisant affaires sous le nom « Clinique de physiothérapie et de médecine du sport de Montréal », personne morale légalement constituée, ayant son siège au 130-100 chemin Rockland, ville de Mont Royal, district de Montréal, province de Québec H3P 2V9

et

**RADIMÉD INC.**, personne morale légalement constituée, ayant son siège au 1 Westmount Square, bureau C-210, dans la ville de Westmount, district de Montréal, province de Québec H3Z 2P9

et

**LE GROUPE SPÉCIALISTE ENT, S.E.N.C.**, société de personnes, ayant son principal établissement au 4141, rue Sherbrooke Ouest, bureau 625, dans la ville de Montréal, district judiciaire de Montréal, province de Québec H3Z 1B8

et

**INSTITUT DE L'ŒIL DE MONTRÉAL INC.**, personne morale légalement constituée, ayant son siège au 2300, Boulevard Marcel-Laurin, dans la ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H4R 1J9

et

**MARIE-MICHELLE CAYER**, faisant affaires au 2001, rue Victoria, bureau 114, dans la ville de Saint-Lambert, district de Longueuil, province de Québec J4S 1H1

et

**PLACEMENTS OPTIBUI INC.**, faisant affaires sous le nom « Clinique des yeux », personne morale légalement constituée, ayant son siège au 2753 rue Notre-Dame Ouest, dans la ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H3J 1N9

et

**GIRAIR BASMADJIAN**, faisant affaires au 5601, rue Bélanger est, ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H1T 1G3

et

**JACQUES BELLEFEUILLE**, faisant affaires au 5555, rue Bélanger est, bureau 4, dans la ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H1T 1G2

et

**GESTION PLEXO INC.**, personne morale dûment incorporée, faisant affaires sous le nom « Plexo médiclub » et ayant son siège au 500 rue Sherbrooke Ouest, bureau 500, ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H3A 3C6

et

**ÉLIZABETH GARIÉPY M.D. INC.**, personne morale dûment incorporée, ayant son siège au 284 av. McDougall, ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H2V 3P2

et

**LUC LECLAIRE**, faisant affaires au 920 boulevard du Curé-Labelle, ville de Blainville, district de Terrebonne, province de Québec J7C 2L2

et

**OPHTALMOLOGIE LANAUDIÈRE-SUD S.E.N.C.**, société de personne ayant son siège social au 1000, Montée des Pionniers, bureau 350, dans la ville de Terrebonne, district de Terrebonne, province de Québec J6V 1S8

et

**CHRISTIAN PERREAU**, faisant affaires au 900-9001, boul. de l'Acadie Nord, ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H4N 3H5

et

**MARTINE JEAN**, faisant affaires au 155 boulevard Lacombe, bureau 120, dans la ville de Repentigny, district de Joliette, province de Québec J5Z 3C4

et

**RRX MÉDICAL INC.**, personne morale dûment incorporée ayant son siège social au 4120, rue Ste-Catherine O., 2<sup>e</sup> étage, dans la ville de Westmount, district de Montréal, province de Québec H3Z 1P4

et

**ÉTIENNE GAUVIN**, faisant affaires au 100, boulevard Brien, bureau 216, dans la ville de Repentigny, district de Joliette, province de Québec J6A 5N4

et

**DRE JOELLE BARIL INC.**, personne morale dûment incorporée ayant son siège social au 934 rue Mackenzie, ville de Boucherville, district de Longueuil, province de Québec J4B 5Y9

et

**APRIL WOOTTEN**, faisant affaires au 585, Ste-Catherine Ouest, dans la ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H3B 3Y5

et

**STEEVE LÉTOURNEAU M.D. INC.**, personne morale dûment incorporée ayant son siège social au 1900 boulevard des Récollets, bureau 250, dans la ville de Trois-Rivières, district de Trois-Rivières, province de Québec G8Z 4K4

et

**9084-7757 QUÉBEC INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Clinix la Cité » et ayant son siège social au 2600 boul. Laurier, bureau 295, dans la ville de Québec, district de Québec, province de Québec G1V 4T3

et

**CENTRE OCULAIRE DE QUÉBEC INC.**, personne morale dûment constituée ayant son siège social au 50-2480 ch. Sainte-Foy, dans la ville de Québec, district de Québec, province de Québec G1V 1T6

et

**2835631 CANADA INC.**, personne morale dûment constituée faisant affaires sous le nom « Clinique médicale Solumed » et ayant son siège social au 1014 rue Richelieu, ville de Beloeil, district de Saint-Hyacinthe, province de Québec J3G 4R2

et

**SHAWN COHEN**, faisant affaires au 1414, rue Drummond, bureau 322, ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H3G 1W1

et

**PIJOCO INC.**, personne morale dûment incorporée ayant son siège social au 300 boulevard de la Concorde Est, dans la ville de Laval, district de Laval, province de Québec H7G 2E6

et

**CONTACT OPTICO INC.**, personne morale dûment incorporée ayant son siège social au 159 rue de l'Île-Ducharme, dans la ville de Rosemère, district de Terrebonne, province de Québec J7A 4H8

et

**OCULO VISION INC.**, personne morale dûment incorporée ayant son siège social au 2050, King Ouest, bureau 10, dans la ville de Sherbrooke, district de Saint-François, province de Québec J1J 2E8

et

**CENTRE DE PHYSIATRIE SHERBROOKE INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Institut de psychiatrie du Québec » et ayant son siège social au 2049 rue Sherbrooke Est, ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H2K 1C1

et

**FRANCINE CARDINAL**, faisant affaires au 970 rue Notre-Dame Ouest,

ville de Montréal, district de Montréal,  
province de Québec H3C 0K3

et

**ANTRANIK BENOHANIAN**, faisant affaires au 552, avenue Émile-Journault, dans la ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H2M 1J7

et

**INSTITUT DE L'ŒIL DES LAURENTIDES INC.**, personne morale dûment incorporée ayant son siège social au 201-4800, rue Ambroise-Lafortune, ville de Boisbriand, district de Terrebonne, province de Québec J7H 1S6

et

**YVON BENOIT**, faisant affaires au 155, boulevard Lacombe, dans la ville de Repentigny, district de Joliette, province de Québec J5Z 3C4

et

**9151-6062 QUÉBEC INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Œil santé MD », ayant son siège social au 8000 boulevard Décarie, bureau 440, ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H4P 2S4

et

**LA CLINIQUE DE SANTÉ VISUELLE DE MONTRÉAL INC.**, personne morale dûment incorporée ayant son siège social au 200-7355 boul. Saint-Michel, ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H2A 2Z9

et

**LA CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DU HAUT RICHELIEU INC.**, personne morale dûment incorporée ayant son siège social au 403-895 boulevard du Séminaire Nord, dans la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, district d'Iberville, province de Québec J3A 1J2

et

**CLINIQUE DE L'ALTERNATIVE INC.**, personne morale dûment incorporée ayant son siège social au 2034 rue Saint-Hubert, dans la ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H2L 3Z5

et

**9189-2984 QUÉBEC INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Clinique médicale d'ophtalmologie de Granby », ayant son siège social au 127 rue Grove, ville de Granby, district de Bedford, province de Québec J2G 4M9

et

**PIERRE BLONDEAU**, faisant affaires sous le nom « Dr Pierre Blondeau Chirurgien ophtalmologiste », au 1732 rue Denault, dans la ville de Sherbrooke, district de Saint-François, province de Québec J1K 1E8

et

**F ROSS M.D. INC.**, personne morale dûment incorporée, faisant affaires sous le nom « Clinique familiale St-Vincent » et ayant un établissement au 250, rue King Est, dans la ville de Sherbrooke, district de Sherbrooke, province de Québec J1G 1A9

et

**PIERRE TURCOTTE M.D. INC.**, personne morale dûment incorporée ayant son siège social au 10-2600, boul. Laurier, dans la ville de Québec, district judiciaire de Québec, province de Québec G1V 4T3

et

**ZIEUTÉ INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « VU Vision Ultime », 1362 rue Saint-Jacques, dans la ville de l'Ancienne-Lorette, district de Québec, province de Québec G2E 2X1

et

**RADIOLOGIE VARAD S.E.N.C.R.L.**, société en nom collectif à responsabilité limitée faisant affaires sous le nom « Radiologie Varad HTM », ayant sa principale place d'affaires au 4, Complexe Desjardins, Niveau 4, dans la ville de Montréal, district judiciaire de Montréal, province de Québec H5B 1B2

et

**LUC COMTOIS**, faisant affaires au 4870, boul. Bourque, ville de Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François, province de Québec J1N 3S5

et

**2645-8224 QUÉBEC INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Clinique médicale Plateau Marquette », ayant un établissement au 731, rue Galt Ouest, Bureau 200, dans la ville de Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François, province de Québec J1H 1Z1

et

**INSTITUT DE CHIRURGIE SPÉCIALISÉE DE MONTRÉAL INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Clinique d'endoscopie digestive HD-Sanctuaire », ayant son siège social au 6100, av. du Boisé, bureau 112, ville de Montréal, district judiciaire de Montréal, province de Québec H3S 2W1

et

**CLINIQUE DE RADIOLOGIE DE GRANBY INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « IMAGIX Radiologie Granby », ayant un établissement au 66, rue Court, bureau 100, dans la ville de Granby, district judiciaire de Bedford, province de Québec J2G 4Y5

et

**100 % VISION INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « 100 % Vision », ayant un établissement au 2727, rue King Ouest, bureau 100, dans la ville de Sherbrooke, district judiciaire de Saint François, province de Québec J1L 1C2

et

**ALFRED BALBUL**, faisant affaires sous le nom « Dr. Alfred Balbul » au 5492, Queen Mary, dans la ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H3X IV6

et

**CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE COI LAVAL INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « IRIS clinique d'ophtalmologie », ayant son siège social au 1105-3030, boul. le Carrefour, dans la ville de

Laval, district de Laval, province de Québec H7T 2P5

et

**JEAN-JUNIOR NORMANDIN**, faisant affaires sous le nom « Dr Jean-Junior Normandin », au 5125, boul. Cousineau, suite 206, dans la ville de St-Hubert, district de Longueuil, province de Québec J3Y 3K7

et

**CENTRE DE SANTÉ INTÉGRALE ET DE RECHERCHE CLINIQUE À COOKSHIRE INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Centre de santé Cookshire », ayant son siège social au 1-160, Pope, dans la ville de Cookshire-Eaton, dans le district de Saint-François, province de Québec JOB 1MO

et

**FYI SERVICES ET PRODUITS QUÉBEC INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Groupe Marchand », ayant un établissement au 333, Place Côte Joyeuse, dans la ville de St-Raymond, district judiciaire de Québec, province de Québec G3L 4A8

et

**CENTRE DE RECHERCHE ET D'ENSEIGNEMENT D'ÉCHOENDOSCOPIE DE MONTRÉAL INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Clinique 1037 - Centre de prévention du cancer digestif », ayant un établissement au 1037, av. St-Denis, bureau 201, ville de Montréal, district judiciaire de Montréal, province de Québec H2X 3H9

et

**CENTRE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE (MONTRÉAL, WEST ISLAND) INCORPORÉE**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Centre de gastro-entérologie Gastroenterology Center (Montréal, West Island) », ayant un établissement au 223, boul. St. Jean, Plaza Pointe-Claire, ville de Pointe-Claire, district judiciaire de Montréal, province de Québec H9R 3J1

et

**BÉATRICE WANG**, faisant affaires sous le nom « Béatrice Wang - 194202 » au 4, Westmount Square, bureau 100, dans la ville de Westmount, district judiciaire de Montréal, province de Québec H3Z 2S6

et

**FRANÇOIS ROBERGE, OPHTALMOLOGUE INC.**, personne morale dûment incorporée ayant un établissement au 300 Est, boul. de la Concorde, dans la ville de Laval, district judiciaire de Laval, province de Québec H7G 2E6

et

**CLINIQUE DE L'ŒIL ROCKLAND INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Clinique de l'œil Rockland », ayant son siège social 120-100 ch. Rockland, dans la ville de Mont-Royal, district judiciaire de Montréal, province de Québec, H3P 2V9

et

**JOËL CLAVEAU**, faisant affaires sous le nom « Clinique dermatologique Joël

Claveau (1-93-209) » au 2600, boul. Laurier, bureau 192, dans la ville de Québec, district judiciaire de Québec, province de Québec G1V 4T3

et

**MICHEL GRAVEL**, faisant affaires sous les noms « Michel Gravel MD » et « Clinique Ophtalmovision » au 5995, boul. Gouin Ouest, bureau 318, ville de Montréal, district judiciaire de Montréal, province de Québec H4J 2P8

et

**CLINIQUE OPHTALMOLOGIQUE DANIEL YU INC.**, personne morale dûment incorporée ayant son siège social au 28, chemin du Golf Est, bureau 400, dans la ville de Saint-Charles-Borromée, district de Joliette, province de Québec J6E 2B4

et

**ALAN COFFEY**, faisant affaires sous le nom « Alan Coffey M.D., F.R.C.S.C. » au 5025, rue Sherbrooke Ouest, bureau 250, ville de Westmount, district judiciaire de Montréal, province de Québec H4A 1S9

et

**RENÉE CARIGNAN**, faisant affaires sous le nom « Dre Renée Carignan » au 12245, rue Grenet, bureau 209, dans la ville de Montréal, district judiciaire de Montréal, province de Québec H4J 2J6

et

**CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE LEBOURGNEUF**, société en nom collectif ayant sa principale place d'affaires au 777, boul. Lebourgneuf,

bureau 200, dans la ville de Québec, district judiciaire de Québec, province de Québec G1J 1C3

et

**SUCCESSION DE DAN BERGERON**, faisant précédemment affaires sous le nom « Dr Dan Bergeron M.D. » et « Clinique d'ophtalmologie et de verres de contact », ayant un établissement au 777, boulevard Lebourgneuf, bureau 200, dans la ville de Québec, district judiciaire de Québec, province de Québec G1J 1C3

et

**MD EYECARE INC.**, personne morale dûment incorporée ayant son siège social au 1240, av. Beaumont, bureau 110, dans la ville de Montréal, district judiciaire de Montréal, province de Québec H3P 3E5

et

**BEAUCE OPTIQUE INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Clinique OCULUS », ayant un établissement au 10665, 1<sup>o</sup> avenue, bureau 115, dans la ville de Saint-Georges, district judiciaire de Beauce, province de Québec G5Y 6X8

et

**INSTITUT PRIVÉ DE CHIRURGIE INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Institut privé de chirurgie », ayant son siège social au 801, Grande Allée Ouest, bureau 180, dans la ville de Québec, district judiciaire de Québec, province de Québec G1S 1C1

et

**JOHN CHEN**, faisant affaires sous le nom « Dr. John Chen », ayant un établissement au 4120, rue Ste-Catherine O., 2<sup>e</sup> étage, dans la ville de Westmount, district de Montréal, province de Québec H3Z 1P4

et

**CHRISTA STAUDENMAIER**, faisant affaires sous le nom « Christa Staudenmaier, MD. », ayant un établissement au 900, boul. du Seminaire, bureau 405, ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, district d'Iberville, province de Québec J3A 1C3

et

**SERVICE D'UROLOGIE S.E.N.C.R.L.**, société en nom collectif à responsabilité limitée faisant affaires sous le nom « Service d'urologie et centre de la prostate » ayant sa principale place d'affaires au 3234 boulevard Taschereau, bureau 304, dans la ville de Longueuil, district judiciaire de Longueuil, province de Québec J4V 2H3

et

**1843-1353 QUEBEC INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Clinique familiale de St-Hyacinthe », ayant son siège social au 2955, boulevard Laframboise, dans la ville de Saint-Hyacinthe, district judiciaire de Saint-Hyacinthe, province de Québec G1S 1C1

et

**CLINIQUE MÉDICALE PIERRE-BERTRAND**, association en vertu du *Code Civil du Québec* ayant un établissement au 303, boulevard

Pierre-Bertrand, dans la ville de Québec, district judiciaire de Québec, province de Québec G1M 3L7

et

**GESTION C.D.Q.M. INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Centre dermatologique du Québec Métropolitain », ayant un établissement au 2880, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 105, dans la ville de Québec, district judiciaire de Québec, province de Québec G1V 4X7

et

**STÉPHANE PIERRE MORIN**, faisant affaires sous le nom « Clinique d'ophtalmologie de Lévis », ayant un établissement au 4975, boul. de la Rive Sud, bureau 300, dans la ville de Lévis, district de Québec, province de Québec J3A 1C3

et

**MARIAN ZAHARIA**, faisant affaires au 10-5345, boul. de l'Assomption, ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H1T 4B3

et

**ENDOVISION PLUS INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Clinique ENDOVISION Clinic Inc. », ayant un établissement au 3715, rue Dupuis, dans la ville de Montréal, district judiciaire de Montréal, province de Québec H3T 1E5

et

**JACQUES SAMSON**, faisant affaires sous le nom « Clinique d'ophtalmologie de Lévis », ayant un établissement au

4975, boul. de la Rive Sud, bureau 300,  
dans la ville de Lévis, district de  
Québec, province de Québec J3A 1C3

et

**DR F. CARDINAL INC.**, personne  
morale dûment incorporée faisant  
affaires sous le nom « Clinique de  
dermatologie Griffintown », ayant un  
établissement au 970, rue Notre Dame  
Ouest, dans la ville de Montréal, district  
judiciaire de Montréal, province de  
Québec H3C 0K3

et

**RADIOLOGISTES UNIVERSITAIRES  
DE MONTRÉAL, S.E.N.C.R.L.**, société  
en nom collectif à responsabilité limitée  
faisant affaires sous le nom « Léger &  
Associés, Radiologistes », ayant sa  
principale place d'affaires au 1851, Rue  
Sherbrooke Est, bureau 201, ville de  
Montréal, district judiciaire de Montréal,  
province de Québec H2K 4L5

et

**GMF CENTRE MÉDICAL DU PARC**,  
société en participation ayant son siège  
social au 84 rue Court, bureau 101,  
dans la ville de Granby, district de  
Bedford, province de Québec J2G 4Y5

et

**LOUKIA MITSOS**, faisant affaires sous  
le nom « Dr. Loukia Mitsos », ayant un  
établissement au 12774, boul. Gouin  
Ouest, dans la ville de Montréal, district  
de Montréal, province de Québec H8Z  
1W5

et

**DIMITRIOS KYRITSIS**, faisant affaires  
sous le nom « Dr. Dimitrios Kyritsis Lic.

#14596 », ayant un établissement au 12774, boul. Gouin Ouest, bureau 208, dans la ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H8Z 1W5

et

**CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE BELLEVUE INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Clinique d'optométrie Bellevue », ayant son siège social au 125, rue Sainte-Anne-de-Bellevue , dans la ville de Montréal, district judiciaire de Montréal, province de Québec H9X 1M3

et

**CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE BELLEVUE LAVAL**, société en nom collectif faisant affaires sous le nom « Clinique Bellevue » ayant sa principale place d'affaires au 1685, rue Fleetwood, bureau 300, dans la ville de Laval, district judiciaire de Laval, province de Québec H7N 4B2

et

**PHILIPPE LAFAILLE**, faisant affaires sous les noms « Dr Philippe Lafaille MD, FRCPC » et « Clinique médicale Plateau Mont-Royal », ayant un établissement au 1374, Mont-Royal Est, bureau 103, dans la ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec H2J 1Y7

et

**D.S. ET J.C. CHAPLEAU O.O.D. INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Chapleau Laroche », ayant leur siège social au 1090, av. Laurier Ouest, ville de Outremont, district judiciaire de

Montréal, province de Québec H2V  
2K8

et

**9360-2134 QUÉBEC INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « La Vue Capitale», ayant un établissement au 102-1150, Boulevard Lebourgneuf, dans la ville de Québec, district judiciaire de Québec, province de Québec G2K 0A9

et

**CLINIQUE MÉDICALE STE-ADÈLE INC.**, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Clinique médicale Sainte-Adèle », ayant son siège social au 1150, rue du Bourg-Joli, dans la ville de Sainte-Adèle, district judiciaire de Terrebonne, province de Québec J8B 1W8

et

**BÉNÉDICTE MORISSE**, faisant affaires sous le nom « Cliniques d'optométrie EN VUE», entreprise individuelle, ayant son siège au 116, boul. Lasalle, dans la ville de Baie-Comeau, district judiciaire de Baie-Comeau, province de Québec G4Z 1R6

et

**HÉLÈNE MALTAIS**, faisant affaires sous le nom « Cliniques d'optométrie EN VUE», ayant un établissement au 116, boul. Lasalle, dans la ville de Baie-Comeau, district judiciaire de Baie-Comeau, province de Québec G4Z 1R6

et

**LAKESHORE OPHTALMOLOGIE**,  
association personnifiée selon le *Code  
civil du Québec*, ayant sa principale  
place d'affaires au 315, boul.  
Brunswick, bureau 240, ville de Pointe-  
Claire, district judiciaire de Montréal,  
province de Québec H9R 5MT

et

**9204-9204 QUÉBEC INC.**, personne  
morale dûment incorporée faisant  
affaires sous le nom « OPTIQUE  
Donnelly », ayant son siège social au  
281, boul. St-Jean, ville de Pointe-  
Claire, district judiciaire de Montréal,  
province de Québec H9R 3J1

et

**JACQUES SALEM**, faisant affaires  
sous le nom « Jacques Salem MD » et  
« Centre médical Mira », ayant un  
établissement au 1560, boul. Rome,  
bureau 100, dans la ville de Brossard,  
district judiciaire de Longueuil, province  
de Québec J4W 1AJ

et

**CENTRE MÉDICAL  
FONTAINEBLEAU INC.**, personne  
morale dûment incorporée faisant  
affaires sous le nom « Centre médical  
Fontainebleau », ayant son siège social  
au 10, boul. des Château, bureau 102,  
ville de Blainville, district judiciaire de  
Terrebonne, province de Québec J7B  
1Z5

et

**GROUPE VISION NEW LOOK INC.**,  
personne morale dûment incorporée  
ayant son siège social au 3670-1,  
Place Ville-Marie, ville de Montréal,  
district judiciaire de Montréal, province  
de Québec H3B 3P2

**DEMANDE POUR MODE SPÉCIAL DE SIGNIFICATION  
DU PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC**  
(Articles 18 et 112 C.p.c.)

---

AU SOUTIEN DE SA DEMANDE POUR MODE SPÉCIAL DE SIGNIFICATION,  
LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC EXPOSE CE QUI SUIT :

1. Le Procureur général du Québec (« PGQ ») demande l'autorisation de la Cour afin de signifier sa Demande d'intervention pour mise en cause forcée et acte d'intervention forcée pour appel en garantie *de bene esse* (la « procédure »), **pièce D-1**, aux parties par courriel aux avocats les représentants dans le cadre de la demande principale;

**CONTEXTE**

2. Le 21 décembre 2017, le demandeur a déposé une demande introductive en action collective à la suite de son autorisation le 18 août 2017, tel qu'il appert du dossier de la Cour;
3. Par cette demande introductive, le demandeur poursuit notamment le Procureur général du Québec (« PGQ »), ainsi que 107 médecins, optométristes et cliniques privées (« les Professionnels »);
4. En décembre 2022, le demandeur conclut une transaction avec les Professionnels, laquelle prévoit le dépôt d'un désistement à l'égard de ceux-ci en contrepartie de la transmission de certaines informations;
5. Le 30 mai 2023, la Cour supérieure approuve la transaction;
6. Dans son jugement, la Cour indique que le PGQ pourra exercer un recours contre les Professionnels, s'il le souhaite, avant que ce jugement passe en force de chose jugée, soit à l'expiration du délai d'appel;

**LA DEMANDE**

7. Le 11 juillet 2023, le PGQ dépose une procédure visant l'ensemble des Professionnels parties à la transaction approuvée par le Tribunal, tel qu'il appert de la pièce D-1;
8. Cette procédure doit normalement être signifiée à l'ensemble des Professionnels visés par celle-ci;

9. Or, le PGQ sollicite l'autorisation de signifier sa demande aux parties visées via un mode spécial, soit par courriel aux avocats représentant les Professionnels et à ceux représentant le demandeur;
10. Le 11 juillet 2023, au moment du dépôt de la procédure, les Professionnels étaient des parties au dossier, le jugement approuvant la transaction n'étant pas passé en force de chose jugée;
11. Les faits au soutien de la procédure du PGQ sont identiques à ceux de la demande principale quant aux Professionnels;
12. La grande majorité des Professionnels est représentée par avocats dans le cadre de la présente instance, tel qu'il appert du dossier de la Cour;
13. Plus précisément, la liste des Professionnels représentés (et les avocats qui les représentent) se trouvent à l'annexe 1 de la présente demande;
14. En l'espèce, le nombre de Professionnels qui doit être signifié est élevé (107) et l'étendue géographique de leurs domiciles est vaste, ce qui milite en faveur de l'autorisation d'un mode spécial de signification;
15. Les principes directeurs de la procédure militent également en faveur de l'octroi de l'autorisation, notamment la proportionnalité. En effet, puisque les Professionnels sont (1) déjà parties au dossier et (2) déjà représentés par avocats dans le cadre de ce dossier, il est manifestement disproportionné d'exiger une notification par huissier à toutes ces parties;
16. En outre, vu ce qui précède, l'objectif de porter l'acte de procédure à la connaissance des parties destinataires sera rempli par la notification par courriel à leurs avocats;
17. Quant aux Professionnels non représentés, le PGQ leur signifiera la procédure selon les règles de procédure habituelles;
18. En somme, il est dans l'intérêt de la justice que le PGQ soit autorisé à notifier par courriel les avocats des Professionnels représentés et ceux du demandeur, qui sont parties à l'instance, vu les circonstances propres et particulières de ce dossier, le nombre de parties en cause, les principes directeurs de la procédure et l'objectif de porter l'acte de procédure à la connaissance des parties visées;

**POUR CES MOTIFS, PLAISE AU TRIBUNAL :**

**AUTORISER** la signification de la Demande d'intervention pour mise en cause forcée et acte d'intervention forcée pour appel en garantie *de bene esse* du Procureur général du Québec par notification par courriel aux avocats représentant les défendeurs en intervention forcée et défendeurs en garantie et le demandeur, tel que désignés à l'annexe 1;

**LE TOUT** sans frais, sauf en cas de contestation.

Montréal, le 18 juillet 2023

*Bernard, Roy (Justice-Québec)*

---

Bernard, Roy (Justice-Québec)

M<sup>e</sup> Éric Cantin, avocat

[eric.cantin@justice.gouv.qc.ca](mailto:eric.cantin@justice.gouv.qc.ca)

M<sup>e</sup> Gabriel Lavigne, avocat

[gabriel.lavigne@justice.gouv.qc.ca](mailto:gabriel.lavigne@justice.gouv.qc.ca)

M<sup>e</sup> Catherine Paschali, avocate

[catherine.paschali@justice.gouv.qc.ca](mailto:catherine.paschali@justice.gouv.qc.ca)

Avocats du Défendeur /

Demandeur en intervention pour mise en  
cause forcée et demandeur en garantie

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

**DÉCLARATION SOUS SERMENT**  
(Art. 106 C.p.c.)

---

Je soussignée, Catherine Paschali, avocate, à l'emploi de la Direction du contentieux du ministère de la Justice du Québec, Bernard, Roy (Justice - Québec), au 1, rue Notre-Dame Est, bureau 8.00, Montréal (Québec) H2Y 1B6, déclare ce qui suit :

1. Je suis l'une des avocats du Procureur général du Québec dans la Demande pour mode spécial de signification;
2. Tous les faits allégués dans cette demande sont vrais.

ET J'AI SIGNÉ :

*Catherine Paschali*

---

Catherine Paschali, avocate

Déclaré sous serment devant moi, par un moyen technologique, à Montréal, le 18 juillet 2023.

*Céline Morissette*



---

Céline Morissette # 197 023  
Commissaire à l'assermentation  
pour le Québec

## AVIS DE PRÉSENTATION

---

Destinataires    GRENIER VERBAUWHEDE AVOCATS INC.  
5215, rue Berri, Bureau 102  
Montréal (Québec) H2J 2S4  
Me Bruno Grenier  
[bgrenier@grenierverbauwhede.ca](mailto:bgrenier@grenierverbauwhede.ca)  
Me Cory Verbrauwheide  
[cverbauwhede@grenierverbauwhede.ca](mailto:cverbauwhede@grenierverbauwhede.ca)

TRUDEL JOHNSTON & LESPÉRANCE  
750, Côte de la Place d'Armes, Bureau 90  
Montréal (Québec) H2Y 2X8  
Me Bruce Johnston  
[bruce@tjl.quebec](mailto:bruce@tjl.quebec)  
Me Mathieu Charest-Beaudry  
[mathieu@tjl.quebec](mailto:mathieu@tjl.quebec)  
Me Lex Gill  
[lex@tjl.quebec](mailto:lex@tjl.quebec)  
Madame Niamh Léonard, stagiaire  
[niamh@tjl.quebec](mailto:niamh@tjl.quebec)

HADEKEL SHAMS S.E.N.C.R.L.  
6560 Avenue de l'Esplanade, Bureau 305  
Montréal (Québec) H2V 4L5  
Me Peter Shams  
[peter@hadekelshams.ca](mailto:peter@hadekelshams.ca)

### **Avocats du demandeur, Philippe Léveillé**

DAVIES WARD PHILLIPS & VINEBERG S.E.N.C.R.L., S.R.L. 1501,  
avenue McGill College  
Montréal (Québec) H3A 3N9  
Me Nicholas Rodrigo  
[nrodrigo@dwpv.com](mailto:nrodrigo@dwpv.com)  
Me Hannah Toledano  
[htoledano@dwpv.com](mailto:htoledano@dwpv.com)

### **Avocats de GROUPE VISION NEW LOOK INC.**

MCCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L.  
1000, rue De La Gauchetière Ouest  
Bureau 2500  
Montréal (Québec) H3B 0A2  
Me Emmanuelle Poupart  
[epoupart@mccarthy.ca](mailto:epoupart@mccarthy.ca)  
Me Emmy Serikawa  
[eserikawa@mccarthy.ca](mailto:eserikawa@mccarthy.ca)  
[notification@mccarthy.ca](mailto:notification@mccarthy.ca)

**Avocats de L'INSTITUT DU GLAUCOME DE MONTRÉAL INC.,  
CLINIQUE O CHIRURGIE PLASTIQUE ESTHÉTIQUE DE L'ŒIL  
INC., FRÉDÉRIC LORD, JURATE ULECKAS, ROBERT SABBAH,  
FRANÇOIS LAVIGNE, DR. ISABELLE DELORME INC., CLINIQUE  
DERMATOLOGIQUE DE LA RIVE-SUD, J. S. BENHAMRON M.D.  
INC., MICHÈLE LECLERC, 7044968 CANADA INC., SHAWN  
COHEN, PIJOCO INC., CONTACT OPTICO INC., CENTRE DE  
PHYSIATRIE SHERBROOKE INC., DR. FRANCINE CARDINAL  
INC., ANTRANIK BENOHANIAN, 9189-2984 QUÉBEC INC.,  
PIERRE BLONDEAU, F. ROSS. M. D. INC., PIERRE TURCOTTE  
M. D. INC., ALFRED BALBUL, CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE  
COI LAVAL, JEAN-JUNIOR NORMANDIN, CENTRE DE SANTÉ  
INTÉGRALE & DE RECHERCHE CLINIQUE À COOKSHIRE, JOËL  
CLAVEAU, MICHEL GRAVEL, CLINIQUE OPHTALMOLOGIQUE  
DANIEL YU INC., ALAN COFFEY, RENÉE CARIGNAN,  
SUCCESSION DE DAN BERGERON, MD EYECARE INC., JOHN  
CHEN, CHRISTA STAUDENMAIER, SERVICE D'UROLOGIE  
S.E.N.C.R.L., 1843-1353 QUÉBEC INC., GESTION C.D.Q.M. INC.,  
STÉPHANE (SYLVAIN) PIERRE MORIN, MARIAN ZAHARIA,  
LAKESHORE OPHTALMOLOGIE, LE GROUPE SPÉCIALISTE  
ENT. S.E.N.C., INSTITUT DE L'ŒIL DE MONTRÉAL INC., MARIE-  
MICHELLE CAYER, GIRAIR BASMADJIAN, ÉLIZABETH GARIÉPY  
M.D. INC., LUC LECLAIRE, OPHTALMOLOGIE LANAUDIÈRE-SUD  
S.E.N.C., CHRISTIAN PERREAULT, RRX MÉDICAL INC., DRE  
JOËLLE BARIL INC., STEEVE LÉTOURNEAU M.D. INC., YVON  
BENOIT, LA CLINIQUE DE SANTÉ VISUELLE DE MONTRÉAL, LA  
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DU HAUT RICHELIEU INC.,  
RADIOLOGIE VARAD S.E.N.C.R.L., LUC COMTOIS, 2645-8224  
QUÉBEC INC., 100% VISION INC., CENTRE RECHERCHE &  
D'ENSEIGNEMENT D'ÉCHOENDOSCOPIE DE MONTRÉAL,  
BÉATRICE WANG, FRANÇOIS ROBERGE OPHTALMOLOGUE  
INC., ENDOVISION PLUS INC., JACQUES SAMSON,  
RADIOLOGISTES UNIVERSITAIRES DE MONTRÉAL  
S.E.N.C.R.L., LOUKIA MITSOS, DIMITRIOS KYRITSIS, PHILIPPE  
LAFAILLE, CENTRE MÉDICAL FONTAINEBLEAU INC., CLINIQUE  
D'OPHTALMOLOGIE FERREMI BOILEAU INC.**

**MATTEAU POIRIER AVOCATS INC.**  
417, rue Saint-Nicolas, Bureau 200  
Montréal (Québec) H2Y 2P4  
Me Lisane Bertrand  
[lbertrand@matteaupoirier.com](mailto:lbertrand@matteaupoirier.com)

**Avocats de MARTINE JEAN, 9204-9204 QUÉBEC INC.,  
PLACEMENTS OPTIBUI INC., ÉTIENNE GAUVIN, APRIL  
WOOTTEN, CLINIQUE DE L'ŒIL ROCKLAND INC., CLINIQUE  
D'OPTOMÉTRIE BELLEVUE INC., 9360-2134 QUÉBEC INC.,  
BÉNÉDICTE MORISSE, HÉLÈNE MALTAIS**

WOODS S.E.N.C.R.L.  
Bureau 1700  
2000, avenue McGill College  
Montréal (Québec) H3A 3H3  
Me Arielle Reeves-Breton  
[arbreton@woods.qc.ca](mailto:arbreton@woods.qc.ca)  
Me Louis Sévéno  
[lseveno@woods.qc.ca](mailto:lseveno@woods.qc.ca)  
[notification@woods.qc.ca](mailto:notification@woods.qc.ca)

**Avocats de 9084-7757 QUÉBEC INC. (CLINIX LA CITÉ)**

MORENCY, SOCIÉTÉ D'AVOCATS BUREAU 200  
Édifice Le Delta 3  
2875, boul. Laurier  
Québec (Québec) G1V 2M2  
Me Nicolas Déplanche  
[ndeplanche@morencyavocats.com](mailto:ndeplanche@morencyavocats.com)  
Me Marie-Andrée Gagnon  
[magagnon@morencyavocats.com](mailto:magagnon@morencyavocats.com)

**Avocats de CENTRE OCULAIRE DE QUÉBEC INC**

THERRIEN COUTURE JOLI-COEUR S.E.N.C.R.L.  
1134, Grande Allée Ouest, Bureau 600  
Québec (Québec) G1S 1E5  
**Me Marie-Christine Côté**  
[marie-christine.cote@groupepcj.ca](mailto:marie-christine.cote@groupepcj.ca)  
**Me Raphaël Gaudreault**  
[raphael.gaudreault@groupepcj.ca](mailto:raphael.gaudreault@groupepcj.ca)

**Avocats de FYI SERVICES ET PRODUITS QUÉBEC INC.**

STIKEMAN ELLIOTT S.E.N.C.R.L., S.R.L.  
41e étage  
1155, boul. René-Lévesque Ouest  
Montréal (Québec) H3B 3V2  
Me Éric Azran  
[eazran@stikeman.com](mailto:eazran@stikeman.com)  
Me Romy Proulx  
[roproulx@stikeman.com](mailto:roproulx@stikeman.com)

**Avocats de GESTION PLEXO INC., INSTITUT DE L'ŒIL DES LAURENTIDES INC.**

LAVERY DE BILLY, S.E.N.C.R.L.  
Bureau 4000  
1, Place Ville Marie  
Montréal (Québec) H3B 4M4  
Me Myriam Brix  
[mbrix@lavery.ca](mailto:mbrix@lavery.ca)

Me Bruno Verdon  
[bverdon@lavery.ca](mailto:bverdon@lavery.ca)

**Avocats de BEAUCE OPTIQUE INC., CLINIQUE DE  
L'ALTERNATIVE INC., CLINIQUE DE RADIOLOGIE DE GRANBY**

DHC AVOCATS  
Bureau 301  
2955, rue Jules Brillant  
Laval (Québec) H7P 6B2  
Me Christophe Bruyninx  
[cbruyninx@dhcavocats.ca](mailto:cbruyninx@dhcavocats.ca)

**Avocats de CLINIQUE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE DE LAVAL  
INC.**

LANGLOIS AVOCATS  
1250, boul. René-Lévesque O., 20e étage  
Montréal, Québec H3B 4W8  
Me Caroline Deschênes  
[caroline.deschenes@langlois.ca](mailto:caroline.deschenes@langlois.ca)

**Avocats de GROUPE OPMEDIC INC.**

KUGLER KANDESTIN  
1, Place Ville-Marie, bureau 1170  
Montréal, Québec H3B 2A7  
Me Stuart Kugler  
[skugler@kklex.com](mailto:skugler@kklex.com)

**Avocats de CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE BELLEVUE LAVAL,  
JACQUES BELLEFEUILLE, INSTITUT DE CHIRURGIE  
SPÉCIALISÉE DE MONTRÉAL INC.**

DE MINICO PETIT GUARNIERI  
460, rue Saint-Gabriel, 4e étage  
Montréal, Québec H2Y 2Z9  
Me De Minico  
[rdeminico@dpglex.com](mailto:rdeminico@dpglex.com)

**Avocats de CENTRE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE  
(MONTREAL, WEST ISLAND)**

GUILBAULT LÉGAL  
Bureau 2200 1250, boul. René-Lévesque Ouest  
Montréal, Québec H3B 4W8  
Me Geoffroy Guilbault  
[gguilbault@guilbaultlegal.ca](mailto:gguilbault@guilbaultlegal.ca)

**Avocats de RADIMED INC.**

PRENEZ AVIS que la Demande pour mode spécial de signification du Procureur général du Québec sera présentée devant le juge Lukasz Granosik de la Chambre des actions collectives de la Cour supérieure, à une date et heure à être déterminés, au palais de justice de Montréal, situé au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal, ou aussitôt que le conseil pourra être entendu.

**VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.**

Montréal, le 18 juillet 2023

*Bernard, Roy (Justice-Québec)*

---

Bernard, Roy (Justice-Québec)

M<sup>e</sup> Éric Cantin, avocat

[eric.cantin@justice.gouv.qc.ca](mailto:eric.cantin@justice.gouv.qc.ca)

M<sup>e</sup> Gabriel Lavigne, avocat

[gabriel.lavigne@justice.gouv.qc.ca](mailto:gabriel.lavigne@justice.gouv.qc.ca)

M<sup>e</sup> Catherine Paschali, avocate

[catherine.paschali@justice.gouv.qc.ca](mailto:catherine.paschali@justice.gouv.qc.ca)

Avocats du Défendeur /

Demandeur en intervention pour mise en  
cause forcée et demandeur en garantie  
PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

No.: 500-06-000695-144

**COUR SUPÉRIEURE**  
**(Actions collectives)**

---

**PHILIPPE LÉVEILLÉ**

Demandeur

c.

**PROCUREUR GÉNÉRAL DU  
QUÉBEC ET ALS.**

Défendeurs

---

**LISTE DES PROCUREURS**

<b>PHILIPPE LÉVEILLÉ</b>	<p>GRENIER VERBAUWHEDE AVOCATS INC. 5215, rue Berri, Bureau 102 Montréal (Québec) H2J 2S4 T : 514-866-5599 F : 514-866-3151</p> <p><b>Me Bruno Grenier</b> <a href="mailto:bgrenier@grenierverbauwhede.ca">bgrenier@grenierverbauwhede.ca</a></p> <p><b>Me Cory Verbauwhede</b> <a href="mailto:cverbauwhede@grenierverbauwhede.ca">cverbauwhede@grenierverbauwhede.ca</a></p> <p>TRUDEL JOHNSTON &amp; LESPÉRANCE 750, Côte de la Place d'Armes, Bureau 90 Montréal (Québec) H2Y 2X8 F : 514-871-8800</p> <p><b>Me Bruce Johnston</b> <a href="mailto:bruce@tjl.quebec">bruce@tjl.quebec</a> T : 514-871-8385 poste 208</p> <p><b>Me Mathieu Charest-Beaudry</b> <a href="mailto:mathieu@tjl.quebec">mathieu@tjl.quebec</a> T : 514-871-8385 poste 208</p> <p><b>Me Lex Gill</b> <a href="mailto:lex@tjl.quebec">lex@tjl.quebec</a> T : 514-871-8385 poste 219</p> <p><b>Niamh Leonard, stagiaire</b> <a href="mailto:niamh@tjl.quebec">niamh@tjl.quebec</a> T : 514-871-8385 poste 206</p> <p>HADEKEL SHAMS S.E.N.C.R.L. 6560 Avenue de l'Esplanade, Bureau 305 Montréal (Québec) H2V 4L5 T : 514-439-0800 F : 514-439-0798</p>
--------------------------	---

	<p><b>Me Peter Shams</b>  <a href="mailto:peter@hadekelshams.ca">peter@hadekelshams.ca</a></p>
<p><b>PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC</b></p>	<p>BERNARD, ROY  1, rue Notre-Dame, Bureau 8.00  Montréal (Québec) H2Y 1B6  Tél. : 514 393-2336, poste 51453 / 51529 / 51613  Télééc. : 514 873-7074</p> <p><b>Me Gabriel Lavigne</b>  <a href="mailto:gabriel.lavigne@justice.gouv.qc.ca">gabriel.lavigne@justice.gouv.qc.ca</a>  <b>Me Éric Cantin</b>  <a href="mailto:Eric.cantin@justice.gouv.qc.ca">Eric.cantin@justice.gouv.qc.ca</a>  <b>Me Catherine Paschali</b>  <a href="mailto:catherine.paschali@justice.gouv.qc.ca">catherine.paschali@justice.gouv.qc.ca</a></p> <p><b>Notifications</b>  <a href="mailto:bernardroy@justice.gouv.qc.ca">bernardroy@justice.gouv.qc.ca</a></p>
<p><b>GROUPE VISION NEW LOOK INC.</b></p>	<p>DAVIES WARD PHILLIPS &amp; VINEBERG S.E.N.C.R.L.,  S.R.L.  1501, avenue McGill College  Montréal (Québec) H3A 3N9  Télééc. : 514 841-6499</p> <p><b>Me Nicholas Rodrigo</b>  <a href="mailto:nrodrigo@dwpv.com">nrodrigo@dwpv.com</a>  Tél. : 514 841-6548 (Me Rodrigo)  <b>Me Hannah Toledano</b>  <a href="mailto:htoledano@dwpv.com">htoledano@dwpv.com</a>  Tél. : 514 841-6522 (Me Toledano)</p>
<p><b>L'INSTITUT DU GLAUCOME DE  MONTREAL INC., CLINIQUE O  CHIRURGIE PLASTIQUE  ESTHÉTIQUE DE L'ŒIL INC.,  FRÉDÉRIC LORD, JURATE  ULECKAS, ROBERT SABBAH,  FRANÇOIS LAVIGNE, DR. ISABELLE  DELORME INC., CLINIQUE  DERMATOLOGIQUE DE LA RIVE-  SUD, J. S. BENHAMRON M.D. INC.,  MICHÈLE LECLERC, 7044968  CANADA INC., SHAWN COHEN,  PIJOCO INC., CONTACT OPTICO  INC., CENTRE DE PHYSIATRIE  SHERBROOKE INC., DR. FRANCINE  CARDINAL INC., ANTRANIK  BENOHANIAN, 9189-2984 QUÉBEC  INC., PIERRE BLONDEAU, F. ROSS.  M. D. INC., PIERRE TURCOTTE M. D.  INC., ALFRED BALBUL, CLINIQUE  D'OPHTALMOLOGIE COI LAVAL,</b></p>	<p>MCCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L.  1000, rue De La Gauchetière Ouest  Bureau 2500  Montréal (Québec) H3B 0A2  Télééc. : 514 875-6246</p> <p><b>Me Emmanuelle Poupart</b>  <a href="mailto:epoupart@mccarthy.ca">epoupart@mccarthy.ca</a>  514 397-4158 (Me Poupart)  <b>Me Emmy Serikawa</b>  <a href="mailto:eserikawa@mccarthy.ca">eserikawa@mccarthy.ca</a>  514-397-7105</p> <p><b>Notification</b>  <a href="mailto:notification@mccarthy.ca">notification@mccarthy.ca</a></p>

JEAN-JUNIOR NORMANDIN, CENTRE DE SANTÉ INTÉGRALE & DE RECHERCHE CLINIQUE À COOKSHIRE, JOËL CLAVEAU, MICHEL GRAVEL, CLINIQUE OPHTALMOLOGIQUE DANIEL YU INC., ALAN COFFEY, RENÉE CARIGNAN, SUCCESSION DE DAN BERGERON, MD EYECARE INC., JOHN CHEN, CHRISTA STAUDENMAIER, SERVICE D'UROLOGIE S.E.N.C.R.L., 1843-1353 QUÉBEC INC., GESTION C.D.Q.M. INC., STÉPHANE (SYLVAIN) PIERRE MORIN, MARIAN ZAHARIA, LAKESHORE OPHTALMOLOGIE, LE GROUPE SPÉCIALISTE ENT. S.E.N.C., INSTITUT DE L'ŒIL DE MONTRÉAL INC., MARIE-MICHELLE CAYER, GIRAIR BASMADJIAN, ÉLIZABETH GARIÉPY M.D. INC., LUC LECLAIRE, OPHTALMOLOGIE LANAUDIÈRE-SUD S.E.N.C., CHRISTIAN PERREAULT, RRX MÉDICAL INC., DRE JOËLLE BARIL INC., STEEVE LÉTOURNEAU M.D. INC., YVON BENOIT, LA CLINIQUE DE SANTÉ VISUELLE DE MONTRÉAL, LA CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DU HAUT RICHELIEU INC., RADIOLOGIE VARAD S.E.N.C.R.L., LUC COMTOIS, 2645-8224 QUÉBEC INC., 100% VISION INC., CENTRE RECHERCHE & D'ENSEIGNEMENT D'ÉCHOENDOSCOPIE DE MONTRÉAL, BÉATRICE WANG, FRANÇOIS ROBERGE OPHTALMOLOGUE INC., ENDOVISION PLUS INC., JACQUES SAMSON, RADIOLOGISTES UNIVERSITAIRES DE MONTRÉAL S.E.N.C.R.L., LOUKIA MITSOS, DIMITRIOS KYRITSIS, PHILIPPE LAFAILLE, CENTRE MÉDICAL FONTAINEBLEAU INC., CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE FERREMI BOILEAU INC.

MARTINE JEAN, 9204-9204 QUÉBEC INC., PLACEMENTS OPTIBUI INC., ÉTIENNE GAUVIN, APRIL WOOTTEN, CLINIQUE DE L'ŒIL ROCKLAND INC.,

MATTEAU POIRIER AVOCATS INC.  
417, rue Saint-Nicolas, Bureau 200  
Montréal (Québec)  
H2Y 2P4

<p><b>CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE BELLEVUE INC., 9360-2134 QUÉBEC INC., BÉNÉDICTE MORISSE, HÉLÈNE MALTAIS</b></p>	<p>Tél. : 514 281-0033 Télé. : 514 284-9328</p> <p><b>Me Lisane Bertrand</b> <a href="mailto:lbertrand@matteupoirier.com">lbertrand@matteupoirier.com</a></p>
<p><b>9084-7757 QUÉBEC INC. (CLINIX LA CITÉ)</b></p>	<p>WOODS S.E.N.C.R.L. Bureau 1700 2000, avenue McGill Collège Montréal (Québec) H3A 3H3 Tél. : 514 982-4502 Me Seveno 514-982-1804 pour Me Reeves-Breton Télé. : 514 284-2046</p> <p><b>Me Arielle Reeves-Breton</b> <a href="mailto:arbreton@woods.qc.ca">arbreton@woods.qc.ca</a> <b>Me Louis Séveno</b> <a href="mailto:lseveno@woods.qc.ca">lseveno@woods.qc.ca</a></p> <p><b>Notification</b> <a href="mailto:notification@woods.qc.ca">notification@woods.qc.ca</a></p>
<p><b>CENTRE OCULAIRE DE QUÉBEC INC.</b></p>	<p>MORENCY, SOCIÉTÉ D'AVOCATS BUREAU 200 Édifice Le Delta 3 2875, boul. Laurier Québec (Québec) G1V 2M2 Tél. : 418 651-9900 Télé. : 418 651-5184</p> <p><b>Me Nicolas Déplanche</b> <a href="mailto:ndeplanche@morencyavocats.com">ndeplanche@morencyavocats.com</a> <b>Me Marie-Andrée Gagnon</b> <a href="mailto:magagnon@morencyavocats.com">magagnon@morencyavocats.com</a></p>
<p><b>FYI SERVICES ET PRODUITS QUÉBEC INC.</b></p>	<p>THERRIEN COUTURE JOLI-CŒUR S.E.N.C.R.L. 1134, Grande Allée Ouest, Bureau 600 Québec (Québec) G1S 1E5 Tél. : 418 681-7007 Télé. : 418 681-7100</p> <p><b>Me Marie-Christine Côté</b> <a href="mailto:marie-christine.cote@groupepetcj.ca">marie-christine.cote@groupepetcj.ca</a> <b>Me Raphaël Gaudreault</b> <a href="mailto:raphael.gaudreault@groupepetcj.ca">raphael.gaudreault@groupepetcj.ca</a></p>
<p><b>GESTION PLEXO INC., INSTITUT DE L'ŒIL DES LAURENTIDES INC.</b></p>	<p>STIKEMAN ELLIOTT S.E.N.C.R.L., S.R.L. 41e étage 1155, boul. René-Lévesque Ouest Montréal (Québec) H3B 3V2 Télé. : 514 397-3222</p>

	<p><b>Me Éric Azran</b>  <a href="mailto:eazran@stikeman.com">eazran@stikeman.com</a>  Tél. : 514 397-3169 (Me Azran)</p> <p><b>Me Romy Proulx</b>  Tél. : 514 397-3104 (Me Proulx)  <a href="mailto:roproulx@stikeman.com">roproulx@stikeman.com</a></p>
<p><b>BEAUCE OPTIQUE INC., CLINIQUE DE L'ALTERNATIVE INC., CLINIQUE DE RADIOLOGIE DE GRANBY</b></p>	<p>LAVERY DE BILLY, S.E.N.C.R.L.  Bureau 4000  1, Place Ville Marie  Montréal (Québec) H3B 4M4  Tél. : 514 878-5449, poste 3308  Télé. : 514 871-8977</p> <p><b>Me Myriam Brix</b>  <a href="mailto:mbrix@lavery.ca">mbrix@lavery.ca</a></p> <p><b>Me Bruno Verdon</b>  <a href="mailto:bverdon@lavery.ca">bverdon@lavery.ca</a></p>
<p><b>CLINIQUE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE DE LAVAL INC.</b></p>	<p>DHC AVOCATS  Bureau 301  2955, rue Jules Brillant Laval (Québec)  H7P 6B2  Tél. : 514 392-5711 Téléc. : 514 331-0514</p> <p><b>Me Christophe Bruyninx</b>  <a href="mailto:cbruyninx@dhcavocats.ca">cbruyninx@dhcavocats.ca</a></p>
<p><b>GROUPE OPMEDIC INC.</b></p>	<p>LANGLOIS AVOCATS  1250, boul. René-Lévesque O., 20<sup>e</sup> étage  Montréal, Québec H3B 4W8  Tél : 514 845-9512</p> <p><b>Me Caroline Deschênes</b>  <a href="mailto:caroline.deschenes@langlois.ca">caroline.deschenes@langlois.ca</a></p>
<p><b>CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE BELLEVUE LAVAL, JACQUES BELLEFEUILLE, INSTITUT DE CHIRURGIE SPÉCIALISÉE DE MONTRÉAL INC.</b></p>	<p>KUGLER KANDESTIN  1, Place Ville-Marie, bureau 1170  Montréal, Québec H3B 2A7  Tél : 514 878-2861</p> <p><b>Me Stuart Kugler</b>  <a href="mailto:skugler@kklex.com">skugler@kklex.com</a></p>
<p><b>CENTRE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE (MONTREAL, WEST ISLAND)</b></p>	<p>DE MINICO PETIT GUARNIERI  460, rue Saint-Gabriel, 4e étage  Montréal, Québec H2Y 2Z9  Tél : 514-398-0505</p> <p><b>Me Roberto T. De Minico</b>  <a href="mailto:rdeminico@dpflex.com">rdeminico@dpflex.com</a></p>

<b>D.S. ET J.C. CHAPLEAU O.O.D. INC.</b>	NON REPRÉSENTÉ
<b>RADIMED INC.</b>	GUILBAULT LÉGAL Bureau 2200 1250, boul. René-Lévesque Ouest Montréal, Québec H3B 4W8 Téléphone : (514) 735-8000 Télécopieur : (514) 735-8088  <b>Me Geoffroy Guilbault</b> <a href="mailto:gguilbault@guilbaultlegal.ca">gguilbault@guilbaultlegal.ca</a>
<b>OCULO VISION</b>	NON-REPRÉSENTÉ
<b>2835631 CANADA INC.</b>	NON-REPRÉSENTÉ

Dossier: 500-06-000695-144 - Philippe Léveillé c. Procureur général du Québec et Institut du glaucome de Montréal inc. et al.

Céline Morissette

Mar 2023-07-18 11:19

À :bgrenier@grenierverbauwhede.ca (bgrenier@grenierverbauwhede.ca)  
<bgrenier@grenierverbauwhede.ca>;cverbauwhede@grenierverbauwhede.ca  
(cverbauwhede@grenierverbauwhede.ca) <cverbauwhede@grenierverbauwhede.ca>;bruce@tjl.quebec  
<bruce@tjl.quebec>;mathieu@tjl.quebec <mathieu@tjl.quebec>;lex@tjl.quebec  
<lex@tjl.quebec>;niamh@tjl.quebec <niamh@tjl.quebec>;peter@hadekelshams.ca  
<peter@hadekelshams.ca>;nrodrigo@dwpv.com <nrodrigo@dwpv.com>;htoledano@dwpv.com  
<htoledano@dwpv.com>;epoupart@mccarthy.ca (epoupart@mccarthy.ca)  
<epoupart@mccarthy.ca>;eserikawa@mccarthy.ca <eserikawa@mccarthy.ca>;notification@mccarthy.ca  
(notification@mccarthy.ca) <notification@mccarthy.ca>;lbertrand@matteupoirier.com  
<lbertrand@matteupoirier.com>;Arielle Reeves-Breton <arbreton@woods.qc.ca>;lseveno@woods.qc.ca  
<lseveno@woods.qc.ca>;notification@woods.qc.ca  
<notification@woods.qc.ca>;ndeplanche@morencyavocats.com  
<ndeplanche@morencyavocats.com>;magagnon@morencyavocats.com  
<magagnon@morencyavocats.com>;marie-christine.cote@groupetcj.ca <marie-  
christine.cote@groupetcj.ca>;raphael.gaudreault@groupetcj.ca <raphael.gaudreault@groupetcj.ca>  
Cc :Catherine Paschali <catherine.paschali@justice.gouv.qc.ca>;Gabriel Lavigne  
<gabriel.lavigne@justice.gouv.qc.ca>

📎 2 pièces jointes (637 Ko)

2023\_07\_18\_D\_mode\_spécial\_signification.pdf; 2023\_07\_18\_Annexe\_1.pdf;

C A N A D A

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre des actions collectives)

N<sup>o</sup> : 500-06-000695-144

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Demandeur

c.

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC  
Défendeur / Demandeur en intervention  
pour mise en cause forcée et  
demandeur en garantie

et

INSTITUT DU GLAUCOME DE MONTRÉAL  
INC. ET AL

Défendeurs en intervention forcée et  
défendeurs en garantie

---

**NOTIFICATION PAR COURRIEL**  
(Articles 133 et 134 C.p.c.)

---

**EXPÉDITEUR :**

Me Éric Cantin, avocat  
Me Gabriel Lavigne, avocat  
Me Catherine Paschali, avocate  
Bernard, Roy (Justice - Québec)  
1, rue Notre-Dame Est, bureau 8.00  
Montréal (Québec) H2Y 1B6  
Téléphone : 514 393-2336, poste 51616  
Télécopieur : 514 873-7074  
**Adresse pour notification par moyen  
technologique :**  
bernardroy@justice.gouv.qc.ca  
N/Réf. : 0060-CM-2014-001895-0002

---

**COURRIEL ENVOYÉ****À :**

GRENIER VERBAUWHEDE AVOCATS INC.  
5215, rue Berri, Bureau 102  
Montréal (Québec) H2J 2S4  
Me Bruno Grenier  
[bgrenier@grenierverbauwhede.ca](mailto:bgrenier@grenierverbauwhede.ca)  
Me Cory Verbauwheide  
[cverbauwhede@grenierverbauwhede.ca](mailto:cverbauwhede@grenierverbauwhede.ca)

TRUDEL JOHNSTON & LESPÉRANCE  
750, Côte de la Place d'Armes, Bureau 90  
Montréal (Québec) H2Y 2X8  
Me Bruce Johnston  
[bruce@tjl.quebec](mailto:bruce@tjl.quebec)  
Me Mathieu Charest-Beaudry  
[mathieu@tjl.quebec](mailto:mathieu@tjl.quebec)  
Me Lex Gill  
[lex@tjl.quebec](mailto:lex@tjl.quebec)  
Madame Niamh Léonard, stagiaire  
[niamh@tjl.quebec](mailto:niamh@tjl.quebec)

HADEKEL SHAMS S.E.N.C.R.L.  
6560 Avenue de l'Esplanade, Bureau 305  
Montréal (Québec) H2V 4L5  
Me Peter Shams  
[peter@hadekelshams.ca](mailto:peter@hadekelshams.ca)

**Avocats du demandeur, Philippe Léveillé**

DAVIES WARD PHILLIPS & VINEBERG S.E.N.C.R.L.,  
S.R.L. 1501, avenue McGill College  
Montréal (Québec) H3A 3N9  
Me Nicholas Rodrigo  
[nrodrigo@dwpv.com](mailto:nrodrigo@dwpv.com)  
Me Hannah Toledano  
[htoledano@dwpv.com](mailto:htoledano@dwpv.com)

**Avocats de GROUPE VISION NEW LOOK INC.**

MCCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L.  
1000, rue De La Gauchetière Ouest  
Bureau 2500  
Montréal (Québec) H3B 0A2  
Me Emmanuelle Poupart  
[epoupart@mccarthy.ca](mailto:epoupart@mccarthy.ca)  
Me Emmy Serikawa  
[eserikawa@mccarthy.ca](mailto:eserikawa@mccarthy.ca)  
[notification@mccarthy.ca](mailto:notification@mccarthy.ca)

**Avocats de L'INSTITUT DU GLAUCOME DE  
MONTRÉAL INC., CLINIQUE O CHIRURGIE  
PLASTIQUE ESTHÉTIQUE DE L'ŒIL INC.,  
FRÉDÉRIC LORD, JURATE ULECKAS, ROBERT  
SABBAH, FRANÇOIS LAVIGNE, DR. ISABELLE  
DELORME INC., CLINIQUE DERMATOLOGIQUE DE  
LA RIVE-SUD, J. S. BENHAMRON M.D. INC.,  
MICHÈLE LECLERC, 7044968 CANADA INC.,  
SHAWN COHEN, PIJOCO INC., CONTACT OPTICO  
INC., CENTRE DE PHYSIATRIE SHERBROOKE  
INC., DR. FRANCINE CARDINAL INC., ANTRANIK  
BENOHANIAN, 9189-2984 QUÉBEC INC., PIERRE  
BLONDEAU, F. ROSS. M. D. INC., PIERRE  
TURCOTTE M. D. INC., ALFRED BALBUL,  
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE COI LAVAL, JEAN-  
JUNIOR NORMANDIN, CENTRE DE SANTÉ  
INTÉGRALE & DE RECHERCHE CLINIQUE À  
COOKSHIRE, JOËL CLAVEAU, MICHEL GRAVEL,  
CLINIQUE OPHTALMOLOGIQUE DANIEL YU INC.,  
ALAN COFFEY, RENÉE CARIGNAN, SUCCESSION  
DE DAN BERGERON, MD EYECARE INC., JOHN  
CHEN, CHRISTA STAUDENMAIER, SERVICE  
D'UROLOGIE S.E.N.C.R.L., 1843-1353 QUÉBEC  
INC., GESTION C.D.Q.M. INC., STÉPHANE  
(SYLVAIN) PIERRE MORIN, MARIAN ZAHARIA,  
LAKESHORE OPHTALMOLOGIE, LE GROUPE  
SPÉCIALISTE ENT. S.E.N.C., INSTITUT DE L'ŒIL  
DE MONTRÉAL INC., MARIE-MICHELLE CAYER,  
GIRAIR BASMADJIAN, ÉLIZABETH GARIÉPY M.D.  
INC., LUC LECLAIRE, OPHTALMOLOGIE  
LANAUDIÈRE-SUD S.E.N.C., CHRISTIAN  
PERREault, RRX MÉDICAL INC., DRE JOËLLE  
BARIL INC., STEEVE LÉTOURNEAU M.D.  
INC., YVON BENOIT, LA CLINIQUE DE SANTÉ  
VISUELLE DE MONTRÉAL, LA CLINIQUE  
D'OPHTALMOLOGIE DU HAUT RICHELIEU INC.,  
RADIOLOGIE VARAD S.E.N.C.R.L., LUC COMTOIS,  
2645-8224 QUÉBEC INC., 100% VISION INC.,  
CENTRE RECHERCHE & D'ENSEIGNEMENT  
D'ÉCHOENDOSCOPIE DE MONTRÉAL, BÉATRICE  
WANG, FRANÇOIS ROBERGE OPHTALMOLOGUE**

**INC., ENDOVISION PLUS INC., JACQUES SAMSON, RADIOLOGISTES UNIVERSITAIRES DE MONTRÉAL S.E.N.C.R.L., LOUKIA MITSOS, DIMITRIOS KYRITSIS, PHILIPPE LAFAILLE, CENTRE MÉDICAL FONTAINEBLEAU INC., CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE FERREMI BOILEAU INC.**

MATTEAU POIRIER AVOCATS INC.  
417, rue Saint-Nicolas, Bureau 200  
Montréal (Québec) H2Y 2P4  
Me Lisane Bertrand  
[lbertrand@matteaupoirier.com](mailto:lbertrand@matteaupoirier.com)

**Avocats de MARTINE JEAN, 9204-9204 QUÉBEC INC., PLACEMENTS OPTIBUI INC., ÉTIENNE GAUVIN, APRIL WOOTTEN, CLINIQUE DE L'ŒIL ROCKLAND INC., CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE BELLEVUE INC., 9360-2134 QUÉBEC INC., BÉNÉDICTE MORISSE, HÉLÈNE MALTAIS**

WOODS S.E.N.C.R.L.  
Bureau 1700  
2000, avenue McGill College  
Montréal (Québec) H3A 3H3  
Me Arielle Reeves-Breton  
[arbreton@woods.qc.ca](mailto:arbreton@woods.qc.ca)  
Me Louis Sévéno  
[lseveno@woods.qc.ca](mailto:lseveno@woods.qc.ca)  
[notification@woods.qc.ca](mailto:notification@woods.qc.ca)

**Avocats de 9084-7757 QUÉBEC INC. (CLINIX LA CITÉ)**

MORENCY, SOCIÉTÉ D'AVOCATS BUREAU 200  
Édifice Le Delta 3  
2875, boul. Laurier  
Québec (Québec) G1V 2M2  
Me Nicolas Déplanche  
[ndeplanche@morencyavocats.com](mailto:ndeplanche@morencyavocats.com)  
Me Marie-Andrée Gagnon  
[magagnon@morencyavocats.com](mailto:magagnon@morencyavocats.com)

**Avocats de CENTRE OCULAIRE DE QUÉBEC INC**

THERRIEN COUTURE JOLI-COEUR S.E.N.C.R.L.  
1134, Grande Allée Ouest, Bureau 600  
Québec (Québec) G1S 1E5  
**Me Marie-Christine Côté**  
[marie-christine.cote@groupepetcj.ca](mailto:marie-christine.cote@groupepetcj.ca)  
**Me Raphaël Gaudreault**

[raphael.gaudreault@groupepcj.ca](mailto:raphael.gaudreault@groupepcj.ca)

**Avocats de FYI SERVICES ET PRODUITS QUÉBEC INC.**

STIKEMAN ELLIOTT S.E.N.C.R.L., S.R.L.  
41e étage  
1155, boul. René-Lévesque Ouest  
Montréal (Québec) H3B 3V2  
Me Éric Azran  
[eazran@stikeman.com](mailto:eazran@stikeman.com)  
Me Romy Proulx  
[roproulx@stikeman.com](mailto:roproulx@stikeman.com)

**Avocats de GESTION PLEKO INC., INSTITUT DE L'ŒIL DES LAURENTIDES INC.**

LAVERY DE BILLY, S.E.N.C.R.L.  
Bureau 4000  
1, Place Ville Marie  
Montréal (Québec) H3B 4M4  
Me Myriam Bixi  
[mbixi@lavery.ca](mailto:mbixi@lavery.ca)  
Me Bruno Verdon  
[bverdon@lavery.ca](mailto:bverdon@lavery.ca)

**Avocats de BEAUCE OPTIQUE INC., CLINIQUE DE L'ALTERNATIVE INC., CLINIQUE DE RADIOLOGIE DE GRANBY**

DHC AVOCATS  
Bureau 301  
2955, rue Jules Brillant  
Laval (Québec) H7P 6B2  
Me Christophe Bruyninx  
[cbruyninx@dhcavocats.ca](mailto:cbruyninx@dhcavocats.ca)

**Avocats de CLINIQUE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE DE LAVAL INC.**

LANGLOIS AVOCATS  
1250, boul. René-Lévesque O., 20e étage  
Montréal, Québec H3B 4W8  
Me Caroline Deschênes  
[caroline.deschenes@langlois.ca](mailto:caroline.deschenes@langlois.ca)

**Avocats de GROUPE OPMEDIC INC.**

KUGLER KANDESTIN  
1, Place Ville-Marie, bureau 1170  
Montréal, Québec H3B 2A7

Me Stuart Kugler  
[skugler@kklex.com](mailto:skugler@kklex.com)

**Avocats de CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE  
BELLEVUE LAVAL, JACQUES BELLEFEUILLE,  
INSTITUT DE CHIRURGIE SPÉCIALISÉE DE  
MONTREAL INC.**

DE MINICO PETIT GUARNIERI  
460, rue Saint-Gabriel, 4e étage  
Montréal, Québec H2Y 2Z9  
Me Roberto T. De Minico  
[rdeminico@dpqlex.com](mailto:rdeminico@dpqlex.com)

**Avocats de CENTRE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE  
(MONTREAL, WEST ISLAND)**

GUILBAULT LÉGAL  
Bureau 2200 1250, boul. René-Lévesque Ouest  
Montréal, Québec H3B 4W8  
Me Geoffroy Guilbault  
[gguilbault@guilbaultlegal.ca](mailto:gguilbault@guilbaultlegal.ca)

**Avocats de RADIMED INC.**

---

**LIEU ET DATE :** Montréal, le 18 juillet 2023  
**HEURE D'ENVOI :** Se référer à l'en-tête de ce courriel

---

**NATURE DU DOCUMENT TRANSMIS :** DEMANDE POUR MODE SPÉCIAL DE SIGNIFICATION DU PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC ET ANNEXE 1 (Nombre de pages : 38)

---



**Céline Morissette**

Technicienne en administration  
**Bernard, Roy (Justice-Québec)**  
Direction du contentieux - Montréal  
1, rue Notre-Dame Est, bureau 8.00  
Montréal (Québec) H2Y 1B6  
Téléphone: 514-393-2336, poste 51542  
Télécopieur: 514-873-7074  
[celine.morissette@justice.gouv.qc.ca](mailto:celine.morissette@justice.gouv.qc.ca)  
Courriel pour notification:  
[bernardroy@justice.gouv.qc.ca](mailto:bernardroy@justice.gouv.qc.ca)

N° : 500-06-000695-144  
COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre des actions collectives)  
DISTRICT DE MONTRÉAL

---

**PHILIPPE LÉVEILLÉ**

Demandeur

c.

**PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC**

Défendeur / Demandeur en intervention  
pour mise en cause forcée et  
demandeur en garantie

et

**INSTITUT DE GLAUCOME DE MONTRÉAL INC  
ET AL.**

Défendeurs en intervention forcée et  
défendeurs en garantie

---

**DEMANDE POUR MODE SPÉCIAL DE  
SIGNIFICATION, DÉCLARATION SOUS SERMENT  
ET AVIS DE PRÉSENTATION  
DU PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC**

---

Me Éric Cantin, avocat  
Me Gabriel Lavigne, avocat  
Me Catherine Paschali, avocate  
Bernard, Roy (Justice – Québec)  
1, rue Notre-Dame Est, bureau 8.00  
Montréal (Québec) H2Y 1B6  
Téléphone : 514 393-2336, poste 51616  
Télécopieur : 514 873-7074  
**Notification par courriel :**  
**bernardroy@justice.gouv.qc.ca**

BB1721 / N/Réf. : 0060-CM-2014-001895-0002